

新年一感謝、信賴、勇氣を求め一

いずみブロック 司祭チーム 村田 稔 神父
ジュアン ロムアルドウス 神父

新年おめでとうございます。新しい年がはじまりました。

この新年にあたり、まず、過去一年間に起こったこと、良いことも悪いことも、嬉しいことも悲しいことも、すべてを神の心に感謝の気持ちで残しましょう。

次に、これからの一年を神に委ねましょう。未来がどうなるかは、わかりませんが、神が未来を、その手の中に持っていることを知っていれば十分です。神が一年の毎日、私たちと共にいると信じていますので、恐れる必要はありません。

キリスト者として、年明けに神の前に“どんな計画をしたいですか？

昨年よりこの新しい年に一番実践したいことは何ですか？”と心の中に問いかけたら、良い出発点かもしれません。

次に、神に力と勇氣を求めましょう。特に、私たちが神と聖母のために行うべき使命を果たすことができる恵みを与えてくださるように祈りましょう。

この新年にあたって、マリア様の模範に倣って新たな一歩を踏み出し、豊かな生活を送るために、このマリア様の表現をあらためて思い出しましょう。

「わたしは主のはしためです。お言葉どおり、この身に成りますように。」
今年一年が皆様にとってよい年になりますように。

HAMAKKO LỜI GIỚI THIỆU THÁNG 1

HÃY TẠ ƠN CHÚA, TÍN THÁC VÀO NGÀI VÀ CẦU XIN NGÀI

BAN CHO SỰ DŨNG KHÍ.

Chúc mừng năm mới! Năm mới đã bắt đầu. Chúng ta đã trải qua năm 2024 và chào đón năm 2025. Trước tiên, chúng ta **hãy tạ ơn** Chúa về mọi việc đã xảy ra trong năm qua: vừa tốt và xấu, vừa vui và buồn, bằng cả lòng biết ơn trong tim mình. Sau đó, chúng ta **hãy phó dâng** năm mới đến cho Chúa. Chúng ta không biết chính xác tương lai sẽ như thế nào, nhưng biết rằng Chúa nắm giữ tương lai trong tay Ngài là đủ với chúng ta. Bạn có biết tại sao không? Chúng ta vững tin Ngài sẽ ở cùng chúng ta mỗi ngày trong năm, đó là lý do tại sao chúng ta không cần phải sợ hãi, chỉ cần tin tưởng vào Ngài. Một điều nữa là: với tư cách là người Kitô Hữu, việc tự hỏi bản thân ở thời điểm đầu năm có thể là một điểm khởi đầu tốt: *"Tôi muốn đạt những kế hoạch, dự án nào cho bản thân? Tôi muốn thực hành những điều gì nhiều hơn năm ngoái?"*. Sau cùng, chúng ta **hãy cầu xin Chúa ban cho sức khỏe và sự dũng khí**. Đặc biệt, chúng ta hãy cầu xin ơn để thực hiện các sứ mệnh như Mẹ Maria đã làm trong suốt quãng đời của Mẹ. Bài hát ca ngợi Đức Mẹ Đồng Trinh là tấm gương để chúng ta dấn bước trên đường mới hướng tới cuộc sống viên mãn theo ý Chúa. *"Tôi là nữ tỳ của Thiên Chúa. Xin làm cho tôi như lời sứ thần truyền"*.

Cầu mong năm nay mọi điều tốt đẹp đến tất cả các bạn.

Give thanks to God , trust Him and ask Him for courage

Happy New Year! A new year has begun. We already passed 2024 and welcomed 2025. First of all, let us **give thanks** to God for everything that happened in the past year: both good and bad, happy and sad, with gratitude in our hearts. Then, at the same time, let us **entrust** the coming year to God. We do not know exactly what the future holds, but knowing that God holds the future in His hands is enough for us. Do you know why? Because we firmly believe that He will be with us every single day of the year, that's why we need not fear at all, just trust in Him. Another point is this one: as Christians, asking ourselves at the beginning of the year can be a good starting point: "What plans, personal project do I want to achieve? What are the things I want to practice more than last year?". Lastly, let us **ask God for strength and courage**. Especially, let us pray for the grace to carry out the missions as mother Marry did all of her entire life. Her magnificat is an example for us on our new step towards a fulfilling life as God's willing, "I am the Lord's servant. May your word to me be fulfilled."

May this year be a good one for all of you.